

شركة الفنادق والسياحة الأردنية المساهمة المحدودة

ص.ب ٣٥١٣ ، عمان ١١١٨٠ ،الأردن  
هاتف: ٩٦٢ - ٤٦١٩٦٩٦ / ٧ - ٤٦١٩٦٩٦ ، فاكس: ٤٦٤١٣٧١

الرقم: ٧٩ / ١٤ / ٣  
التاريخ: ٢٠١١/٢/٢



P.R - JOHT - ١٥١٢١٢٥١

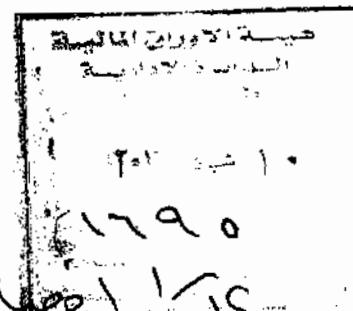
السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين،

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى كتابكم رقم ٣٤٥/١١٢ ب تاريخ ٢٠١١/١/٢٦ ، نرفق لكم طيًّا النموذج المعتمد  
لغايات الإفصاح عن نتائج الأعمال الأولية لهذه الشركة للعام ٢٠١٠ و سنزودكم بالبيانات  
المالية المنتهية لعام ٢٠١٠ في حال مصادقتها من قبل المدققون المعتمدون.

وأقبلوا الاحترام،

عضو مجلس الإدارة الملتب  
صالح الرفاعي



البورصة  
٢١٠

- نسخة / المدير المالي

(١٣)

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

## النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

### أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة الفنادق و السياحة الاردنية المساهمة العامة المحدودة
- القطاع :- الخدمات
- رقم وتاريخ التسجيل: (٢١) تاريخ - ١٩٦٤/٨/٢
- رأس المال المدفوع :- ١ مليون دينار (عشرة ملايين دينار)
- رأس المال المكتتب به :- ١ مليون دينار (عشرة ملايين دينار)
- رأس المال المصرح به :- ١٠ مليون دينار (عشرة ملايين دينار)
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- عصام السلفي
- اسم المدير العام :- عضو مجلس الإدارة المنتدب - صالح الرفاعي
- اسم مدقق الحسابات الخارجي:- إرنست و يونغ
- العنوان البريدي للشركة :- ص: ب: ٣٥١٠٣ - عمان ١١١٨
- تلفون :- ٤٦١٩٦٩٦ / ٧
- فاكس :- ٤٦٤١٦٧١
- بريد الكتروني:- JHTC@Zara.com.jo

- نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

**ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)**

<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>	
٣١٩٢٠٦ ر.٤٣٠	٧٩٧ ر.٤٣٠	١ - صافي الإيرادات
٥٩٠٧٤٣ ر.٣٤٦	٦٦٢ ر.٤٤٤	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
٣٩٧٠٣٤ ر.١٩٤	٤٨٨ ر.١٩٢	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
-	-	٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
١٩٣٧٠٩ ر.٤٧٠	٤٧٠ ر.٤٥٣	٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية		
(٤+٣)-٢=٥		

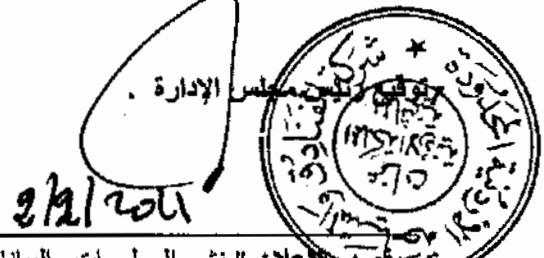
**٦ - خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية**

استمرت الشركة خلال عام ٢٠١٠ بعمارة أعمالها كالمعتاد وحققت أرباحاً صافية بعد مخصص ضريبة الدخل بلغت (٤٧٠ ر.٤٥٣) دينار أي ما نسبته ٥٢% من رأس المال البالغ (١٠) مليون دينار وتبعد الشركة توزيع ما نسبته (١٥%) من رأس المال كأرباح على مساهميها لعام ٢٠١٠ بعد موافقة الهيئة العامة للمساهمين، وبصبح رصيد الأرباح المبدولة (١١٢٩ ر.١١٢) دينار بعد توزيع الأرباح لعام ٢٠١١ على المساهمين.

٧- إن هذه النتائج خاصة لأي تعديلات قد تطرأ بعد الانتهاء من تدقيق حسابات الشركة.

التاريخ  
٢٠١١/٢/٢

توقيع المدقق الكلحي  
ورسالة وبيان  
مساهمون قانونيون  
عنوان - الادارة



بصفتها بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية" و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم ٩٦٦٦ - ٥٦٨٦٨٣٠ أو الفاكس رقم ٥٦٠٢١٧١

**شركة الفاتق والسياحة الاردنية المساهمة العامة المحدودة**  
**قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

الموارد	إيضاحات	٢٠١٠	٢٠٠٩	دينار دينار
موجودات غير متداولة -				
ممتلكات و منشآت ومعدات				
مشاريع تحت التنفيذ				
أراضي				
موجودات مالية متوفرة للبيع				
موجودات متداولة -				
بضاعة				
نفم مدينة				
أرصدة مدينة أخرى				
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك				
<b>مجموع الموجودات</b>				
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>				
حقوق الملكية -				
حق ملكية حملة الأسهم -				
رأس المال المدفوع				
علاوة اصدار				
احتياطي احباري				
احتياطي اختياري				
ربح مدورة				
<b>مجموع حقوق الملكية</b>				
<b>المطلوبات -</b>				
مطلوبات غير متداولة -				
قروض طويلة الأجل				
مطلوبات متداولة -				
نفم دائنة				
مخصصات وأرصدة دائنة أخرى				
بنك دائن				
اقساط قروض تستحق الدفع خلال عام				
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة				
<b>مجموع المطلوبات</b>				
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>				

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة الفنادق والسياحة الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
 قسم الدخل الشامل  
 لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

<u>٢٠٠٩</u> دينار	<u>٢٠١٠</u> دينار	<u>إضاحات</u>
<u>١٤٥٣٩٥٣ر٣٠٢</u> (٩٨٣٨٢٦٠)	<u>١٨٤٤٨٤ر٤٠٩</u> (١٢٣٩٩٦٩٠)	إيرادات تشغيل فندق انتركونتينتال الاردن تكليف تشغيل فندق انتركونتينتال الاردن
<u>٥٤٢١٥ر٠٤٢</u>	<u>٧١٩٧٠٨٤ر٦٩</u>	الربح الإجمالي من تشغيل الفندق
<u>٦٤١٦٤٢٠٤</u>	<u>٧٨٠٠٧٢</u>	إيرادات أخرى
<u>٥٢٠٦٢٠٩٣١٩</u>	<u>٧٩٧٤٠٣ر٦</u>	
<u>(٩٢٢٩٥ر)</u> <u>(٩٩٢٠٩٩)</u> <u>(٥٤٥٥٥١ر)</u> <u>(٠٠٤٥٤٥ر)</u> <u>(٣٩٩٧٤٧٤ر٧٤)</u>	<u>(٤٤١٦٦٢ر٣)</u> <u>(٩٢١٩ر٤٨٨)</u> <u>(٤٧٠٤٧٣ر٩٥٢)</u> <u>(٠٧٠٩١٩٣ر٢)</u>	مصاريف تمويل استهلاك ممتلكات ومتناهات ومعدات مصاريف إدارية مكافأة أعضاء مجلس الإدارة رسوم مختلفة
<u>٢٤٣٧٤٣ر٥٩٢</u>	<u>٦٦٢٤٤١ر٣</u>	ربح السنة قبل الضريبة
<u>(٣٤٠٣٩٧ر)</u>	<u>(٩٢١٩ر٤٨٨)</u>	ضريبة الدخل
<u>٧١٩٣١٩ر٢</u>	<u>٤٧٠٤٧٣ر٩٥٢</u>	ربح السنة
<u>-</u>	<u>-</u>	بندو الدخل الشامل الأخرى
<u>٢٠٩١٩٣١٩ر٢</u>	<u>٤٧٠٤٧٣ر٩٥٢</u>	مجموع الدخل الشامل لسنة
<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>	
<u>٠٢١٩</u>	<u>٠٢٩٥</u>	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة ١٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية